

afgøre spørgsmål vedrørende sagsbehandlingen i tilfælde af en efter rådets mening urimelig forsinkelse.

Artikel 86.

Appel.

Medmindre rådet bestemmer andet, skal en af rådet truffet afgørelse om, hvorvidt et internationalt luftfartsselskab driver sin virksomhed i overensstemmelse med bestemmelserne i nærværende konvention, forblive gyldig, så længe den ikke er omstødt ved appel. I alle andre anliggender skal rådets afgørelser, dersom de appelleres, stilles i bero, indtil appellen er afgjort. De af Den faste domstol for mellemfolkelig retspleje og af en voldgiftsdomstol truffne afgørelser skal være endelige og bindende.

Artikel 87.

Straf for et luftfartsselskabs uefterrettelighed.

Hver af de kontraherende stater forpligter sig til ikke at tillade et luftfartsselskab i en kontraherende stat at drive luftfart gennem luftrummet over dens territorium, såfremt rådet har fastslået, at det pågældende luftfartsselskab ikke retter sig efter en i overensstemmelse med foranstående artikel truffet endelig afgørelse.

Artikel 88.

Straf for en stats uefterrettelighed.

Forsamlingen skal suspendere enhver kontraherende stats stemmeret i forsamlingen og i rådet, når vedkommende stat anses for at have misligholdt bestemmelserne i dette kapitel.

Kapitel XIX.

Krig.

Artikel 89.

Krig og undtagelsestilstand.

I tilfælde af krig skal bestemmelserne i nærværende konvention ikke gøre indgreb i de heraf berørte kontraherende staters handlefrihed, det være sig som krigsførende eller som neutrale. Samme regel finder anvendelse i tilfælde af, at en kontraherende

stat erklærer undtagelsestilstand og anmelder dette for rådet.

Kapitel XX.

Tillæg.

Artikel 90.

Godkendelse af og ændringer i tillæggene.

(a) For rådets vedtagelse af de i artikel 54 (1) omhandlede tillæg forlanges, at to tredjedele af rådet stemmer derfor ved et i dette øjemed sammenkaldt møde, hvorefter disse skal forelægges hver af de kontraherende stater af rådet. Ethvert sådant tillæg eller ændring i et tillæg træder i kraft tre måneder efter, at det er forelagt de kontraherende stater, eller ved udløbet af en sådan længere periode, som rådet måtte fastsætte, medmindre et flertal af de kontraherende stater i mellemtiden over for rådet giver meddelelse om, at de ikke er indforstået hermed.

(b) Rådet skal straks underrette alle de kontraherende stater om ikrafttrædelsen af ethvert tillæg eller ændringer deri.

Kapitel XXI.

Ratifikationer, tiltrædelser, ændringer og opsigelser.

Artikel 91.

Ratifikation af konvention.

(a) Nærværende konvention skal ratificeres af signatarstaterne. Ratifikationsinstrumenterne skal deponeres i arkivet hos Amerikas Forenede Staters regering, som skal underrette enhver stat, som har undertegnet eller tiltrådt konventionen, om datoen for deponeringen.

(b) Så snart nærværende konvention er blevet ratificeret eller tiltrådt af 26 stater, træder den i kraft mellem disse indbyrdes den 30. dag efter, at den 26. ratifikation er blevet deponeret. Over for hver stat, der derefter ratificerer den, træder den i kraft den 30. dag efter deponeringen af dens ratifikationsinstrument.

(c) Det påhviler Amerikas Forenede Staters regering at underrette hver af de stater, der har undertegnet eller tiltrådt konventionen, om datoen for dens ikrafttræden.